

## ABSTRACT:

The operation of the apparatus (1) depends on data contained in a storage device (85). It often appears to be necessary to update these data. For this purpose, data are tapped contained in another storage device of another apparatus (50), preferably of the same type. Application to portable cellular telephony apparatus.

5

Fig. 1

Fig. 1 is a block diagram of a portable cellular telephony apparatus (1) according to the invention. The apparatus (1) includes a storage device (85) for storing data. It also includes a data tapping means (50) for tapping data contained in another storage device of another apparatus (50). The apparatus (1) is preferably of the same type as the other apparatus (50). The apparatus (1) is a portable cellular telephony apparatus.